

Etat du sel vendu pour le roi au grenier à sel de Narbonne durant le premier trimestre 1598, 9 avril 1598 (A. D. Aude, 3 J 579) : texte en français.

Transcription

1 Estat au vray du sel vandu et débitté au granier à sel
2 estably pour le roy, n[ot]re sire, en la ville de Narbonne puis
3 le premier janvier mil V^C III^{XX} XVIII fins le dernier mars
4 dict an comme sy s'ansuict.
5 Durant le mois de janvier c'est vandu
6 et débitté la quantité de mil quatre centz
7 quatre vingtz trois minotz, si I^M III^C III^{XX} III [min]otz
8 Durant le mois de février c'est vandu et
9 débitté la quantité de neuf centz cinquante
10 quatre minotz ung quart, si IX^C L III [min]otz I quart
11 Durant le mois de mars c'est vandu
12 et débitté la quantité de mil cent quatorze
13 minotz deux quartz de minot, si I^M I^C XIII [min]otz II quartz

14 Somme toutal le cartyer de janvier,
15 février et mars la quantité de
16 trois mil cinq cens cinq[uan]te ung minot
17 trois quartz de minot sel, si III^M V^C LI [min]ot III quartz

18 Je, Arnault Boussac, comis de M^e Sebastien Cabanel, con[seill]er
19 pour le roy n[ot]re sire au granier à sel de Narb[onn]e, ateste le
20 estat se desus escript estre véritable, po[ur] la vérité me suis
21 signé ; à Narbonne ce IX^e apvril mil V^C III^{XX} XVIII.
[Signé] A. Boussac po[ur] le compte.